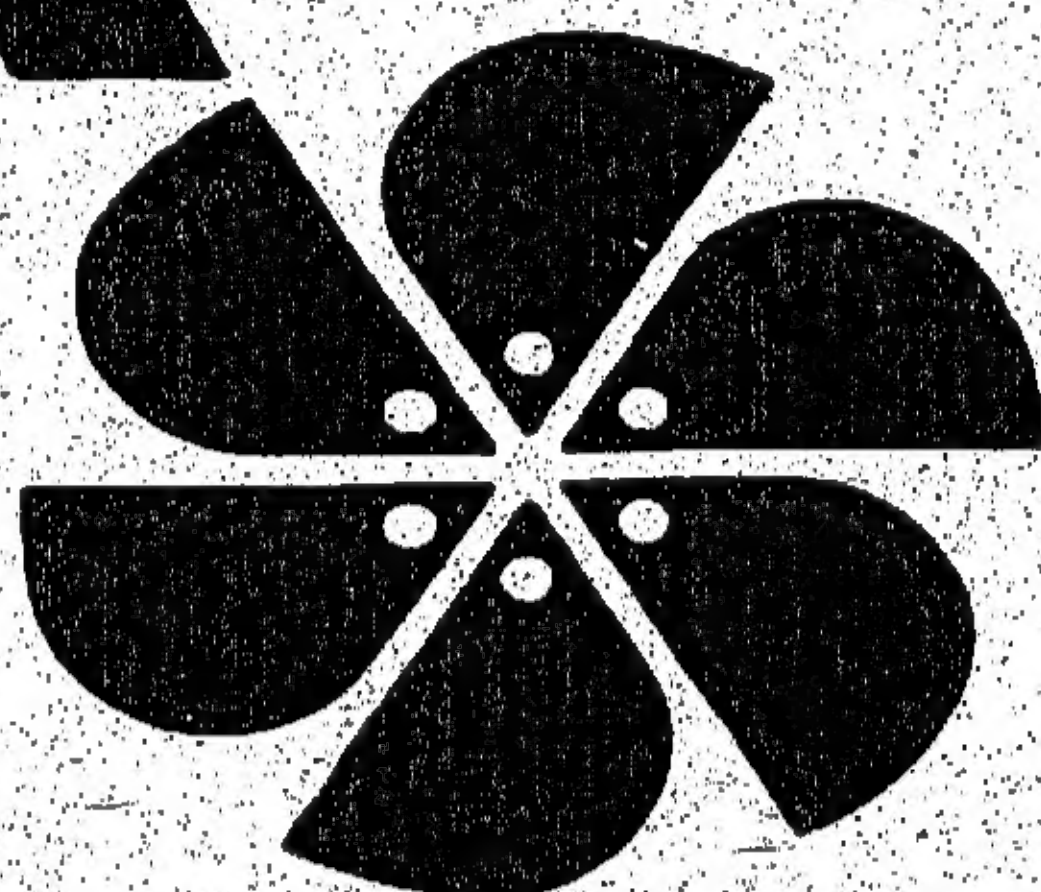


一九七九年十一月五日至十八日

奧地利雙週



瑞興 shui hing

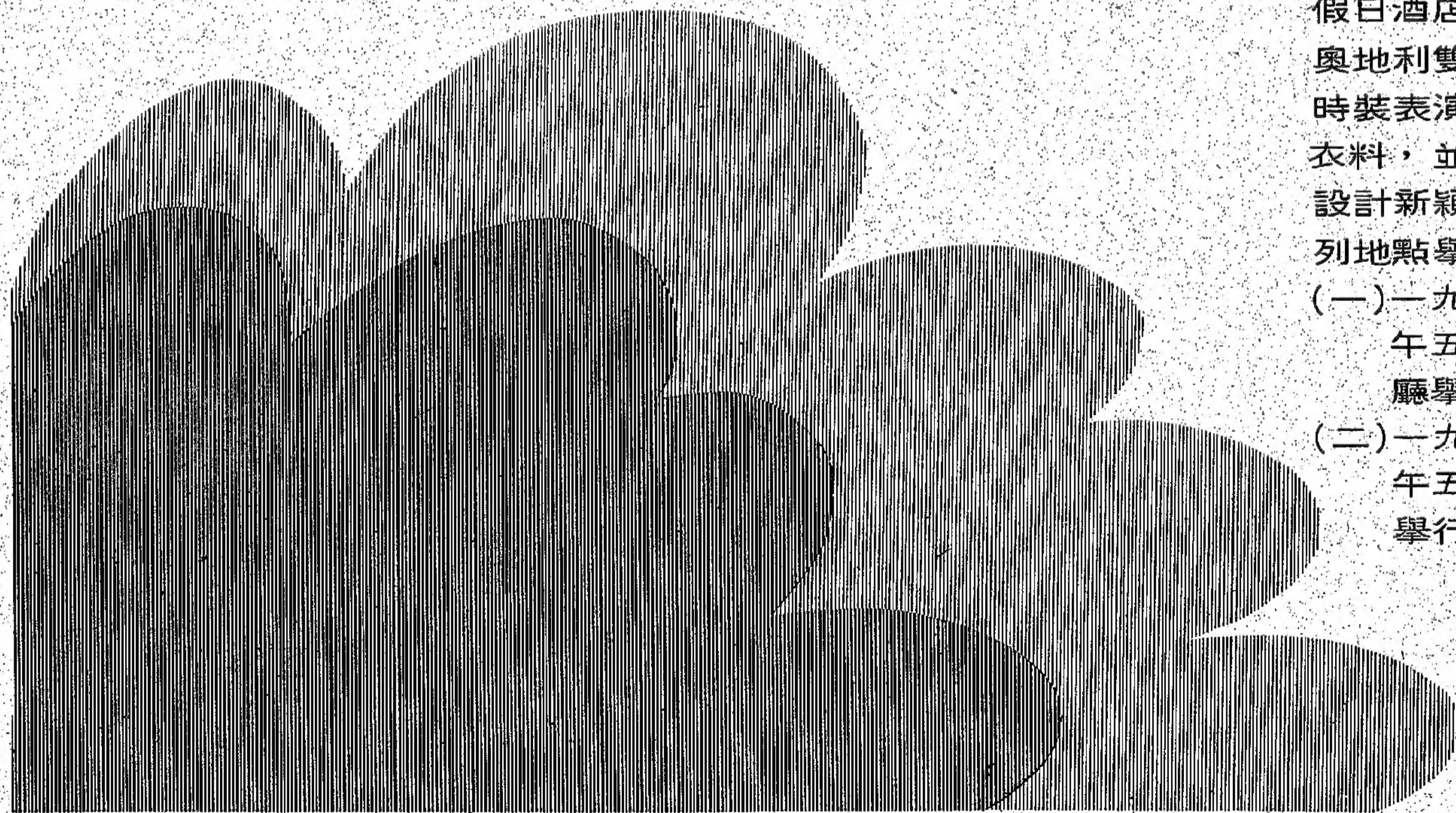
多姿多采的百貨公司
香港九龍彌敦道廿三至廿五號

奧地利雙週，今日正午十二時在瑞興公司地面商場揭幕，由奧國駐港貿易專員MR. ALFRED PREISL 韋科治先生主持揭幕儀式，敬備雞尾酒會，歡迎各界人士光臨指導。

一九七九年十一月五日至十八日，瑞興百貨有限公司與奧地利駐港商務專署聯合舉辦「奧地利雙週」節目，並在尖沙咀瑞興百貨公司商場展出奧地利男女服裝、首飾、運動用品、文具、家庭用品、罐頭食品、糖果餅乾、洋酒及各式飲料等精良產品，琳瑯美備，歡迎各界人士參觀。又由十一月五日至十二月四日在假日酒店舉行奧地利食品介紹。

奧地利雙週期間，特舉辦兩場「奧地利時裝表演」，所展出之時裝均選用奧國衣料，並由本港年青設計師角逐比賽，設計新穎，使觀眾大飽眼福，分別在下列地點舉行：

- (一)一九七九年十一月六日(星期二)下午五時三十分，在希爾頓酒店大舞廳舉行。
- (二)一九七九年十一月八日(星期四)下午五時三十分，在假日酒店水晶殿舉行。



贊助者：



Lufthansa
德國航空公司



RAUCH

常飲ABC黑加侖子汁，
增強體力，耐力，抵抗力。

奧地利食品介紹

一九七九年十一月五日至十二月四日



Holiday Inn Nathan Road Hong Kong
International-Asia/Pacific

CAFE VIENNA & BARON'S TABLE

本港新聞

在本港西南三百里外出事

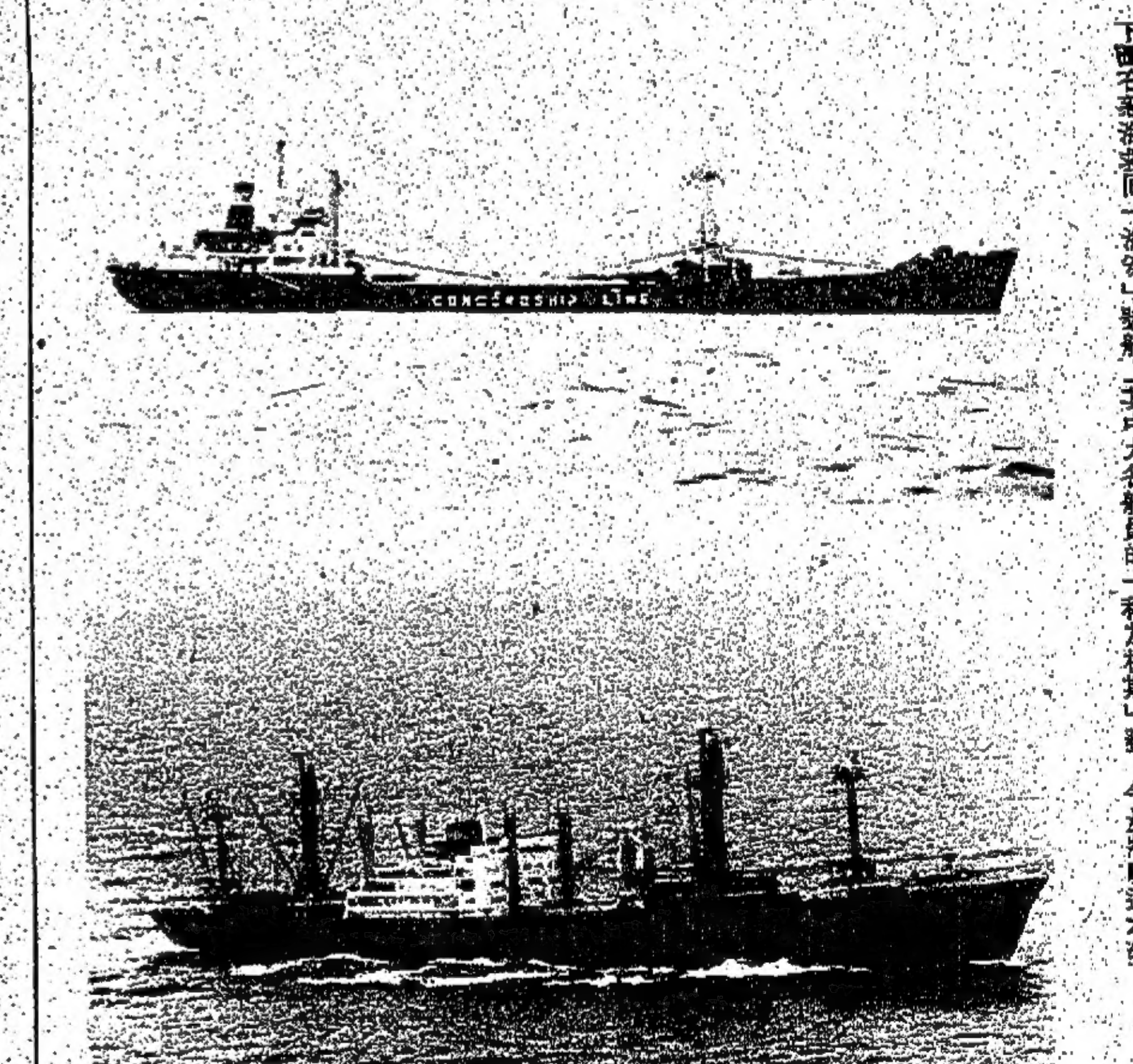
海安號昨晨已沉沒 所有船員全部獲救

分由兩艘貨輪送往星洲及本港

【本報訊】本港代理「海安」號的「海安」輪，於昨晨（廿四日）在西南三百里外，因船隻失事而沉沒。該輪上所有船員，均已獲救。該輪由星洲開往本港，於昨晨（廿四日）凌晨三時許，在西南三百里外，因船隻失事而沉沒。該輪上所有船員，均已獲救。該輪由星洲開往本港，於昨晨（廿四日）凌晨三時許，在西南三百里外，因船隻失事而沉沒。該輪上所有船員，均已獲救。

疑因情場失意 工廠女跳樓死

【本報訊】一名廿四歲工廠女工，因情場失意，於昨晨（廿四日）在工廠內跳樓自殺。該女工姓陳，現年廿四歲，在工廠內工作。據悉，該女工因情場失意，於昨晨（廿四日）在工廠內跳樓自殺。該女工姓陳，現年廿四歲，在工廠內工作。據悉，該女工因情場失意，於昨晨（廿四日）在工廠內跳樓自殺。



（上）在本港西南三百里外，因船隻失事而沉沒的「海安」輪。該輪上所有船員，均已獲救。該輪由星洲開往本港，於昨晨（廿四日）凌晨三時許，在西南三百里外，因船隻失事而沉沒。該輪上所有船員，均已獲救。

永安集團 配合社會的繁榮進步... 全面為香港市民服務

- 永安集團
- 永安百貨
 - 永安銀行
 - 永安保險
 - 永安地產

地產與樓房

買賣租賃 建築材料 電器燈飾 盜磚潔具 傢俬裝修 居室設計

官塘廠房出售

三面單邊 地點最佳 交通便利 空氣清新 電梯二部 上落方便
官塘廟前街九號13字樓，全層八千餘呎，光線充足，空氣通爽，前後街上落，方便快捷。連天台每呎售式百四拾元，七年樓齡。
詳情請電：K-200850或K-416923洽

旺角地王·全海景 高貴豪華寫字樓

夜總會海鮮酒家樓宇
獨有18呎樓底，可作二層使用，適合任何商業用途。
信和中心（彌敦道中環國貨大廈）向餘20，21樓二層，每層4,459呎，高層電梯四部，中央冷氣系統，鄰近地鐵站，已有入伙紙，分層出售，歡迎參觀介紹，欲購從速。
請電拔萃有限公司 K-200850或K-416923洽

雅景閣 已有入伙紙 雅麗閣

柴灣康平街4號 柴灣道392號
150年期
三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盜電話 柚木地板 裝煤氣喉 髹乳膠漆（地下設有停車場）
正義電話：5-452522 華德電話：5-258251
地盤電話：5-578647（假日照常）

住宅即將售罄

現在推出
舖位、商業單位
預售期內，特價優待
舖位每呎八百餘
商業每呎六百餘
單位無多，欲購從速
洽購處：
華德豐有限公司
香港文咸西街廿四號二樓B
電話：5-440139

德輔道西旺舖招租

240號連閣壹千呎月租八千元
鋼鋸灣風鳴大廈，中層向正南，面積880呎，3房2廳，吉售38萬。
合意請電：5-776373梁洽

西環舖租

大環西596號地下
實用面積1,200呎 樓高20呎
合行各業 月租八千五百元
地盤引看 電話④-471438
永安祥置業有限公司
香港永樂街13號二樓④-430307七樓

賽西湖咖啡座

賽西湖大廈商場旺舖實用面積2100呎男平台花園6000呎另公共停車場合各飲食行業或其他商業用途租售均可詳電：
慧海地產④454282

屋地

宜住宅再發展數百萬元投資
西營盤旺舖出售
位於置業地區面積約壹仟呎年期長可即交吉有意請於辦公時間內電 5-7950370 陳小姐洽

惠刊廣告請駕臨下列地址

西營盤：西營盤坊福利會 卑路乍街14號
中環：文咸街文咸公司 軒尼詩道244-246號二樓
灣仔：灣仔坊福利會 德輔道中444號左邊地下
油蔴地：油蔴地坊福利會 亞答街124號M
何文田：何文田坊福利會 紅磡新街20-22號
紅磡：紅磡坊福利會 吉利徑17號A平台
葵青：葵青坊福利會 葵青廣場3號2樓
荃灣：荃灣坊福利會 荃灣廣場151號地下
元朗：元朗坊福利會 元朗廣場21-22號
截稿時間：每日下午五時正

本港新聞

三十對四強弱懸殊 兩幫人馬餐廳講數 一名青年被斬傷

【本報訊】昨晚九時許，在灣仔區一間餐廳內，發生一宗幫派鬥毆案，一名青年被斬傷。警方接報後，迅速趕到現場，將兩名涉案男子帶走，並展開調查。



明愛賣物會 老幼同歡樂

【本報訊】明愛賣物會日前在灣仔區一間社區中心舉行，吸引了不少市民參加。會場內擺放了多種義賣物品，包括衣物、書籍及手工藝品等。不少市民表示，參加此類活動不僅可以買到實惠，還能為慈善事業出一分力。

救世軍籌款晚宴 慶祝十週年紀念

【本報訊】救世軍日前在灣仔區一間酒店舉行籌款晚宴，慶祝該會在香港服務滿十週年紀念。晚宴吸引了眾多嘉賓出席，場面熱鬧。救世軍代表在致辭時表示，感謝社會各界的支持，並承諾將繼續為有需要的人士提供服務。

受傷男子被控兩罪 毆打警察及藏武器

【本報訊】一名在日前衝突中受傷的男子，被警方控以兩項罪名，包括毆打警察及藏有武器。該名男子目前被扣留調查，警方表示將視情況決定是否對其提出進一步指控。

今晚出版內容

玲瓏鏡
獅子山下有新意
趙雅芝影視雙棲
許鞍華轉投電影
梁淑怡無心電視
張艾嘉懷舊港台
萬梓良心繫張
徐少強癡癡未了

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩行（即五十字）每天收費六元，三天起碼，最大限額（五十字位）
加色每字另加三元，長期照計，不折扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

乾隆御虎

御用乾隆御虎
乾隆御虎
乾隆御虎
乾隆御虎

CHENILLE CRAZE

毛織時裝界喜訊
獨家首創
港製「飛達牌」CHENILLE
絲絨毛紗，有現貨，品質高
兼營
日產「西然系」CHENILLE
絲絨毛紗，適用於高級時款
毛衫，傢俱布及牆紙等。
總代理：嘉銘行 12-434202
分銷處：大馬路中區 灣仔士多利街169號
民德士多 旺角彌敦道108號
聯安商行 官塘牛頭角道305號

紹榮鋼鐵廠

承接建築業鐵工包工包料
保證照工務局則樓標準
(歡迎介紹利潤)
電話：二二五五三九一
二二五五三九二

泰國花梨木

拆庄傢俬
適合廠家、門市
請電：5-51165 歐洽

影攝佳

電子E35 GSN型
若非性能最佳價錢又低
世界總銷量為能超越六百萬部

YASHICA

電子E35 MG-1型
操作簡便，性能超卓
效果特佳，價錢最平



大通自動轉期存款獨有優點之一

本利滾存 自動增值



大通自動轉期存款 自動增值，自動收益

大通自動轉期存款，是大通亞洲有限公司全港獨有「自動轉期」存款的兩種存款方式之一。

閣下有意將資金作長線投資，讓本金與利息作無限滾存增值，這是最佳選擇。

自動增值——本利滾存，不斷增值。
採用自動增值方式存款，每於存款期滿時，本金加上利息立即自動轉期再存，週而復始，無限增值。

自動收益——經常性額外收入的保證。
採用自動收益方式存款，每屆存款期滿時，閣下立即獲得以現金支付的利息，作為經常性收入，而本金則原封不動，自動轉期再存，依照當時市面利率繼續生息。

大通自動轉期存款，可在大通銀行港九各分行辦理。欲知更詳盡資料，請即電大通銀行顧客服務部：5-230343查詢。

*不可轉讓

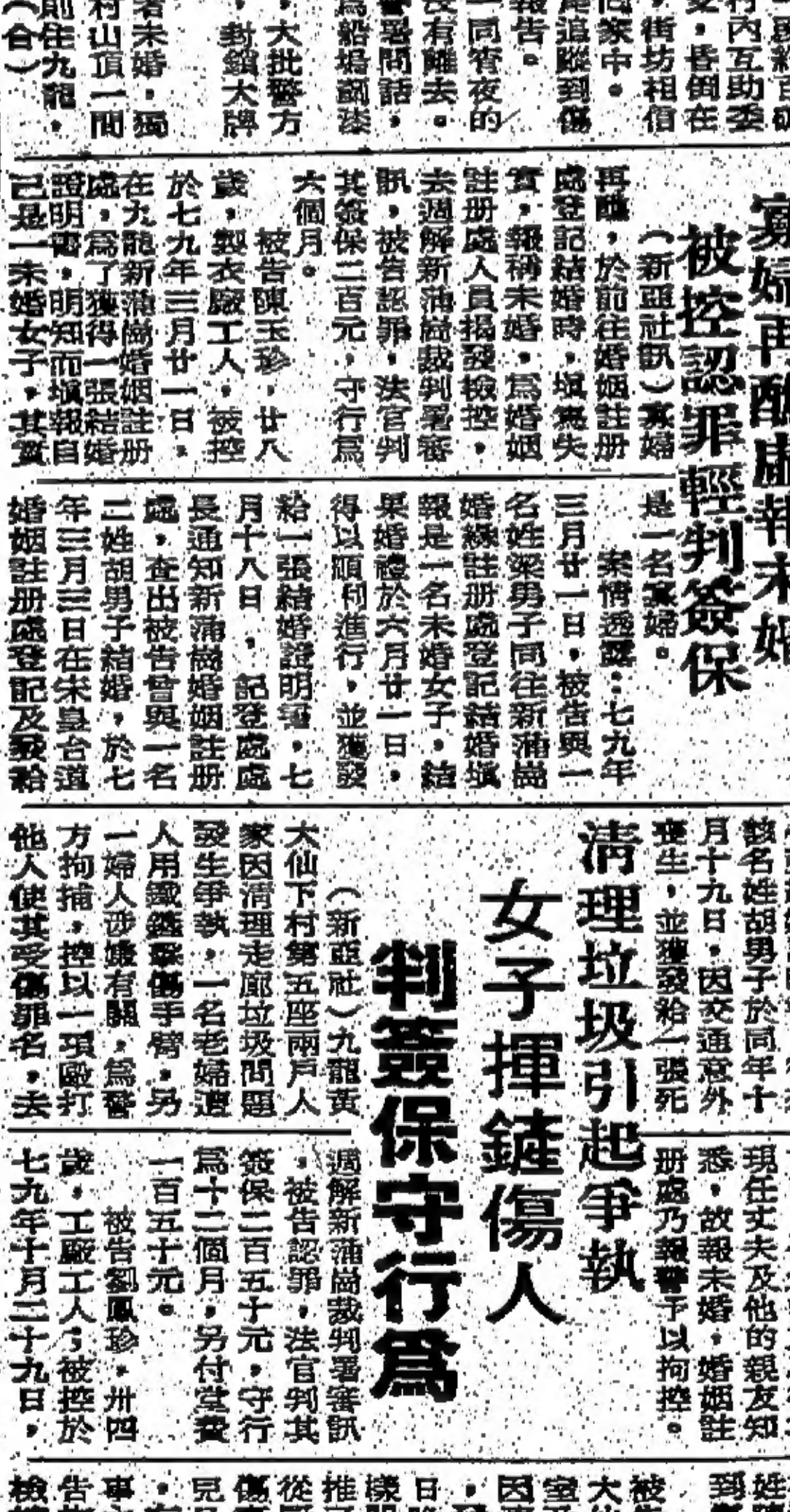
存款期	年息	存款期	年息
1個月	11.000%	9個月	12.500%
2個月	11.750%	12個月	12.250%
3個月	12.625%	18個月	12.000%
6個月	13.750%	24個月	11.750%

(最低存款額為港幣五萬元)利率如有更改，恕不另行通告。



大連自動轉期存款獨有優點之一

本利滾存 自動增值



大通自動轉期存款 自動增值，自動收益

大通自動轉期存款，是大通亞洲有限公司全港獨有「自動轉期」存款的兩種存款方式之一。

閣下有意將資金作長線投資，讓本金與利息作無限滾存增值，這是最佳選擇。

自動增值——本利滾存，不斷增值。
採用自動增值方式存款，每於存款期滿時，本金加上利息立即自動轉期再存，週而復始，無限增值。

自動收益——經常性額外收入的保證。
採用自動收益方式存款，每屆存款期滿時，閣下立即獲得以現金支付的利息，作為經常性收入，而本金則原封不動，自動轉期再存，依照當時市面利率繼續生息。

大通自動轉期存款，可在大通銀行港九各分行辦理。欲知更詳盡資料，請即電大通銀行顧客服務部：5-230343查詢。

*不可轉讓

存款期	年息	存款期	年息
1個月	11.000%	9個月	12.500%
2個月	11.750%	12個月	12.250%
3個月	12.625%	18個月	12.000%
6個月	13.750%	24個月	11.750%

(最低存款額為港幣五萬元)利率如有更改，恕不另行通告。

北角北大茶館

著名好茶 精美點心 菜式新穎 價格忠誠
原價包翅 古法燻鴨
茶室風味三二知己已說地談天最佳好去處
貴賓廳 預定 舊店電話：七〇九二五〇
新店電話：七〇九二五〇

本港新聞

灣仔柯布連道貨車與私家車相撞 避過迎頭相撞慘劇 兩車却雙雙撞鐵欄

【本報訊】灣仔柯布連道與告士打道交界處，昨日發生一宗車禍。一輛由灣仔開往中環的貨車，與一輛由中環開往灣仔的私家車相撞，避過迎頭相撞慘劇，兩車却雙雙撞鐵欄。

據目擊者稱，當時貨車正由灣仔開往中環，在柯布連道與告士打道交界處，與一輛由中環開往灣仔的私家車相撞。兩車相撞後，均失去控制，撞向路旁的鐵欄。貨車司機受傷，被送往醫院救治。私家車司機亦受傷，被送往醫院救治。

警方接報後，迅速趕到現場，封鎖了現場。警方表示，事故原因正在調查中。

警方連夜大舉搜捕 昨日再拘捕廿一人

【本報訊】警方在昨日凌晨，在灣仔柯布連道與告士打道交界處，大舉搜捕。警方在現場拘捕了廿一人，其中包括一名司機及十九名乘客。警方表示，這批人涉嫌非法入境，目前正在調查中。

兩婦被控墮胎 獲判無罪省釋

【本報訊】兩名女子，因涉嫌墮胎，被控以違反《刑事罪行條例》。兩名女子在法院出庭，獲判無罪，省釋。

代時助互 號刊創

【本報訊】「代時助互」創刊號，將於近日出版。該刊旨在為社會人士提供有關時局的資訊及分析。

兩婦被控墮胎 獲判無罪省釋

【本報訊】兩名女子，因涉嫌墮胎，被控以違反《刑事罪行條例》。兩名女子在法院出庭，獲判無罪，省釋。

代時助互 號刊創

【本報訊】「代時助互」創刊號，將於近日出版。該刊旨在為社會人士提供有關時局的資訊及分析。

校際象棋大比賽 即日起接受報名

【本報訊】「校際象棋大比賽」，將於近日舉行。歡迎各校學生踴躍參加。

警方連夜大舉搜捕 昨日再拘捕廿一人

【本報訊】警方在昨日凌晨，在灣仔柯布連道與告士打道交界處，大舉搜捕。警方在現場拘捕了廿一人，其中包括一名司機及十九名乘客。警方表示，這批人涉嫌非法入境，目前正在調查中。



警察福利科在澳門
租住宅作渡假屋

【本報訊】澳門警察福利科，在澳門租住宅作渡假屋。據悉，該福利科在澳門租了一間住宅，作為其成員的渡假屋。該住宅位於澳門的一個住宅區，環境優美，設施齊全。

養命酒

行氣活血體力增
調養身心功效顯

三百七十多年來，養命酒
獲得飲者一致信賴和推
崇，並公認為良佳之強身
健體滋補劑。對下列症徵
有其獨到之處。

容易疲勞，四肢無力。
早晚一飲養命酒，能恢復
精力，使你容光煥發。

貧血畏冷或產後失調。
應長期飲養命酒，可使身
體血行正常，面色紅潤。

身體衰弱或虛耗過度。
早晚飲養命酒，增強身體
機能和抵抗力，延年益壽，
活生肌。

腸胃不適，食慾欠佳，導
致營養不良。早晚飯前飯
後飲養命酒，能增進食
慾，腸胃轉強，大便暢通。

贈閱詳細說明書

養命酒製造股份有限公司為
便各界人士更明瞭養命酒
詳細情形起見，發行說明書。
請閣下用郵簡填上地址，依照

風濕油

跌打風濕膏

跌打風濕
消腫止痛

居家常備可保平安
旅行探親珍貴禮品。

主治：
風濕骨痛、風濕神經痛
風濕關節炎、腰腿酸痛
坐骨神經痛、四肢麻木

國貨公司、藥行有售

經銷處：華豐醫藥公司 電話：5-405687
地址：香港德輔道西139-145號鴻昌商業大廈十一樓

TOPMOST

雄視錄音公司

九龍太子道二六三號三樓

錄音及唱片製作
紀錄片加配旁述
翻譯劇本及文件

8-016782
電話：3-035285
3-035286

徵聘男性外勤記者

某大報社徵聘男性外勤記者多名，凡大
專院校或中學畢業對新聞工作有興趣者
，請投函香港荷李活道一〇號華僑日
報第三六六號信箱列明學歷履歷，合則
通知筆試。

台北芝蔴假期

三晚四日自由團
旅遊度假・商業考察
天天出發・人人稱便

特價祇收：
\$990

(1)來回乘搭日亞航機早機去夜機返
(2)豪華冷氣車桃源機場來回接送
(3)三晚芝蔴大酒店台北或石門任擇
(4)芝蔴大酒店特備歡迎雞尾酒招待
(5)三天美式早餐或廣東式茶點供應
(6)免費代辦出境手續確定回程機位
(7)繼續留台北回程機票可延期返港
(8)續住芝蔴酒店可獲九折特價優待
(9)在芝蔴百貨公司購物享九折優待
(10)按旅客個別需要代安排旅遊節目

*七天豪華環島團
*九天豪華環島團
每週出發・簡章備索

七海旅運有限公司
德輔道中國際大廈1702室 電話：5-447137

業務商界管理

其國際機構現開辦內商界人事管理數名，有心
從事商界事務發展者，備優良訓練及晉升機會，具
二年工作經驗，凡年21-28，未婚，誠意者請電
K301357至9人事部主任先生洽。

請雜務員

文化機關，請寫字樓
雜務員，有意請將履
歷及照片寄華僑日報
箱三六九號接洽

新 錦囊 AV-1 最精簡的選擇

假如你需要一部操作最簡易，拍攝
效果最完美的相機，最新出世的錦囊
AV-1型無疑是最佳的首選。光圈一經選
定，只須校正焦距，便可拍攝出十至十
五的照片。錦囊AV-1設計先進，機身輕盈，
而且定價相宜，確是家庭理想的相機。

錦囊AV-1更可配用錦囊精心設計
的配件如錦囊FD系列鏡頭，錦囊電腦
閃燈系統，錦囊電動快速捲片器及其他
配件等，件件品質超羣，令攝影效果
更臻最高境界。

請即往各大錦囊經銷商參觀選購。

錦囊 AV-1

購買時請索取由怡和商務拓展有限公司發出之錦囊世界性保用卡。

本港新聞

一對夫婦被困車廂

新界大埔道私家車撞巴士傷司機

【本報訊】一輛由大埔駛往新界大埔道私家車，於昨日下午四時許，在沙田大埔道與沙田公路交界處，與一輛由沙田駛往新界大埔道之巴士相撞，造成一男一女被困車廂，幸無傷亡。警方接報後，立即派員前往現場處理。據悉，該輛私家車為一輛四座車，由一名男子駕駛，當時正駛向沙田。而該輛巴士則為一輛雙層巴士，由一名司機駕駛，當時正駛向新界大埔道。相撞後，巴士司機受傷，被困在車廂內。而該輛私家車則被撞毀，車上兩人被困在車廂內。警方接報後，立即派員前往現場處理。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

面首當年一

【本報訊】一九六四年十一月五日，是香港「面首」風潮最熾盛的時期。當時，香港社會上流社會，無人不曉「面首」之妙。所謂「面首」，即是指那些長相英俊、氣質優雅的男子。他們在當時的社會上，受到極大的歡迎。許多富家千金、名媛淑女，都爭相追求他們。甚至有人為了得到他們，不惜付出巨額的財富。這種風潮，在當時的香港社會上，引起了不少爭議。有人認為，這種風潮是社會風氣敗壞的表現；也有人認為，這只是當時的一種社會現象。無論如何，「面首」風潮在當時的香港社會上，確實存在過一段時間。

李凌俊之令壽堂逝世

【本報訊】李凌俊之令壽堂，於本月七日（即農曆十月廿三日）上午十時，在香港九龍新界大埔道，因病逝世，享年八十二歲。李凌俊之令壽堂，生前熱心公益，曾任多個社會團體之職務。他的逝世，是香港社會的一大損失。他的家人表示，他們將按照傳統習俗，為他舉行喪禮。目前，他的家人正處理後事。

香港救世軍標語創造比賽

【本報訊】為慶祝救世軍在港服務五十週年紀念，特舉辦此項標語創造比賽。比賽旨在激發社會各界對救世軍服務之認識，並透過創作標語，表達對救世軍之支持與讚揚。比賽分為多個組別，包括個人組、團體組等。參賽者可以透過多種途徑參加，如親臨各區救世軍辦事處報名，或透過郵寄方式參加。比賽的評選工作，將由一個由社會人士組成的評審委員會負責。獲獎者將獲得獎金及獎狀。目前，比賽正接受報名，歡迎各界人士踴躍參加。

聯合贊助

【本報訊】香港救世軍標語創造比賽，獲得多個團體及個人之聯合贊助。這些贊助者包括：香港中華總商會、香港中華廠商聯合會、香港中華業商會、香港中華服務業商會、香港中華教育界、香港中華體育界、香港中華文化界、香港中華藝術界、香港中華科學界、香港中華宗教界等。這些團體及個人的贊助，為比賽的順利進行提供了有力的支持。他們表示，他們非常支持救世軍在香港的服務工作，並希望透過這次比賽，能進一步提高社會對救世軍的認識。

香港太古有限公司與國泰航空公司設立

【本報訊】香港太古有限公司與國泰航空公司，已正式設立「太古國泰航空獎學金」。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生，並支持他們在航空領域的研究與發展。獎學金的設立，是太古公司與國泰航空公司長期合作關係的體現。太古公司表示，他們一直致力於支持香港的航空事業，並希望透過這個獎學金，能為香港的航空業培養更多的人才。國泰航空公司也表示，他們非常支持太古公司的這項舉措，並希望透過這個獎學金，能為香港的航空業做出更大的貢獻。目前，獎學金的申請工作正在進行中，歡迎符合條件的學生踴躍申請。

英國牛津大學聖安東尼學院獎學金

【本報訊】英國牛津大學聖安東尼學院，已正式設立「太古國泰航空獎學金」。該獎學金旨在鼓勵優秀的學生，並支持他們在航空領域的研究與發展。獎學金的設立，是太古公司與國泰航空公司長期合作關係的體現。太古公司表示，他們一直致力於支持香港的航空事業，並希望透過這個獎學金，能為香港的航空業培養更多的人才。國泰航空公司也表示，他們非常支持太古公司的這項舉措，並希望透過這個獎學金，能為香港的航空業做出更大的貢獻。目前，獎學金的申請工作正在進行中，歡迎符合條件的學生踴躍申請。

PRODUCTS OF KOREAN RED GINSENG - HOW CAN YOU TELL THEY'RE REAL?

If the container is marked with the Official Seal of the "Office of Monopoly, Republic of Korea," you know for sure. This is the government agency set up to see that you get health-imparting products made only of pure, whole red ginseng roots. Of the topmost quality, the roots are fully matured through six years of careful cultivation in regions specially chosen for ideal climate and soil conditions.

Korean Red Ginseng

Diversified products are booming all over the world!

- Korean Red Ginseng Extract
- Korean Red Ginseng Powder
- Korean Red Ginseng Tea
- Korean Red Ginseng Extract Powder (Freeze Dried)
- Korean Red Ginseng Extract Powder (Spray Dried)
- Korean Red Ginseng Tablet
- Korean Red Ginseng Capsule
- Sliced Korean Red Ginseng

Office of Monopoly Republic of Korea
112, Inuui-dong, Chongro-ku, Seoul 110, Korea

Overseas Importers of Korean Ginseng in South-East Asia

Hong Kong: LOTTE TRADING (H.K.) CO., LTD.
Rm. 1311-1312 Sincier Bldg.
173 Des Voeux Road, Central Hong Kong
TEL: HX 85038 KOMAN
TEL: Office 447819
CABLE: SERVICE MAN

KOREA GINSENG CENTER LTD.
119 Cornsought Road Central, Hong Kong
TEL: 83586 KOCIN HX
TEL: 5436101, 5436115

CHIU KWONG LEE CO., LTD.
5, Bonham Strand West, Hong Kong
TEL: 83586 KOCIN HX
TEL: 432594
CABLE: LEEPROFIT HONG KONG

Taiwan: SHIN-TUNG TRADING CO., LTD.
951-1 Sec. 2, Yung Ping Rd., North Taipei, Taiwan
TEL: 5413198, 5417358
CABLE: 3073 TAIPEI

JNNS TRADING CO., LTD.
44, Tienhsui Road-Taipei, R.O.C.
TEL: 5626279, 5626288
CABLE: JNNS TAIPEI

國泰貨運專機 直航新加坡 每週四次



國泰的707全貨運專機，每逢星期二、三、五中午12:50，以及逢星期日下午2:20，都有班機直飛新加坡。

此外，國泰更有每週超過三百七十二班747、超級三星和707客機，來往亞洲、澳洲及中東二十二個大城市，同時提供迅速快捷的貨運服務。

國泰的全貨運服務，有頻密班機往來香港、台北、高雄、東京、曼谷和新加坡。

國泰經驗豐富的貨運人員，定能滿足閣下的業務需求。

國泰貨運 誠者同尊

cx cargo
CATHAY PACIFIC

亞洲經驗最豐富的航空公司
國泰航空公司
太古集團

平抑樓價人心此同心此理！

對立法會非官守議員有關解決房屋問題發言的批評，並對上述建議的樓價平抑。

【本報訊】立法會非官守議員有關解決房屋問題發言的批評，並對上述建議的樓價平抑。立法會非官守議員有關解決房屋問題發言的批評，並對上述建議的樓價平抑。立法會非官守議員有關解決房屋問題發言的批評，並對上述建議的樓價平抑。

大陸八種副食品大幅加價

香港將受演變性的威脅

【本報訊】大陸八種副食品大幅加價，香港將受演變性的威脅。大陸八種副食品大幅加價，香港將受演變性的威脅。大陸八種副食品大幅加價，香港將受演變性的威脅。

紡織業產銷好到什麼程度？

目前紡織業產銷全面好轉，廠家開工率為去年以來最高水平，大獲利潤改善，只惜中小

目前紡織業產銷全面好轉，廠家開工率為去年以來最高水平，大獲利潤改善，只惜中小。目前紡織業產銷全面好轉，廠家開工率為去年以來最高水平，大獲利潤改善，只惜中小。

一週經濟大事

本報特約記者

本報特約記者。本報特約記者。本報特約記者。本報特約記者。本報特約記者。

對港去銷現勢的展望

香港出口市場，在過去幾個月，一直處於低潮，但最近幾個月，情況已大有改善。

香港出口市場，在過去幾個月，一直處於低潮，但最近幾個月，情況已大有改善。香港出口市場，在過去幾個月，一直處於低潮，但最近幾個月，情況已大有改善。

今年是本港的「加價年」

物價狂漲固然使市民生活負擔加重，勢必引起新與舊物價的競爭，人們都關

物價狂漲固然使市民生活負擔加重，勢必引起新與舊物價的競爭，人們都關。物價狂漲固然使市民生活負擔加重，勢必引起新與舊物價的競爭，人們都關。

現正進入加價浪潮的最高峯

物價狂漲固然使市民生活負擔加重，勢必引起新與舊物價的競爭，人們都關

物價狂漲固然使市民生活負擔加重，勢必引起新與舊物價的競爭，人們都關。物價狂漲固然使市民生活負擔加重，勢必引起新與舊物價的競爭，人們都關。

匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司

匯豐財務有限公司。匯豐財務有限公司。匯豐財務有限公司。匯豐財務有限公司。匯豐財務有限公司。

定期存款利率行情

期限	匯豐財務	渣打財務
二十四小時	10.5%	12%
一週	9.75%	11.75%
一個月	11%	11%
三個月	11.75%	10.5%
六個月	12.625%	10.5%
九個月	13.875%	
十二個月	12.25%	

新界飼養業近況

中國大陸供港游擊性強，農地缺乏及青年一輩不願入行，都使本港飼養業發展受阻

【本報訊】新界飼養業近況，由於中國大陸供港游擊性強，農地缺乏及青年一輩不願入行，都使本港飼養業發展受阻。據悉，新界飼養業近況，由於中國大陸供港游擊性強，農地缺乏及青年一輩不願入行，都使本港飼養業發展受阻。據悉，新界飼養業近況，由於中國大陸供港游擊性強，農地缺乏及青年一輩不願入行，都使本港飼養業發展受阻。

金筆火機 銷量銳增

刺激心理價值 機火筆金 增銳量銷

【本報訊】金筆火機銷量銳增，刺激心理價值。據悉，金筆火機銷量銳增，刺激心理價值。據悉，金筆火機銷量銳增，刺激心理價值。據悉，金筆火機銷量銳增，刺激心理價值。

杜鍾斯續增購 南華早報股權

杜鍾斯續增購 南華早報股權

【本報訊】杜鍾斯續增購南華早報股權。據悉，杜鍾斯續增購南華早報股權。據悉，杜鍾斯續增購南華早報股權。據悉，杜鍾斯續增購南華早報股權。

週息率幾全下降 去週股價上漲甚眾

週息率幾全下降 去週股價上漲甚眾

項目	週息率
香港銀行	1.5%
渣打銀行	1.5%
匯豐銀行	1.5%
德華銀行	1.5%
橫濱正金	1.5%
華比銀行	1.5%
荷蘭銀行	1.5%
法國銀行	1.5%
德國銀行	1.5%
意大利銀行	1.5%
西班牙銀行	1.5%
葡萄牙銀行	1.5%
希臘銀行	1.5%
土耳其銀行	1.5%
埃及銀行	1.5%
印度銀行	1.5%
中國銀行	1.5%
交通銀行	1.5%
農民銀行	1.5%
建設銀行	1.5%
郵政儲蓄	1.5%
保險公司	1.5%
證券公司	1.5%
信託公司	1.5%
房地產公司	1.5%
公用事業	1.5%
零售業	1.5%
製造業	1.5%
服務業	1.5%
金融業	1.5%
運輸業	1.5%
通訊業	1.5%
娛樂業	1.5%
體育業	1.5%
藝術業	1.5%
科學業	1.5%
醫學業	1.5%
法律業	1.5%
教育業	1.5%
宗教業	1.5%
政治業	1.5%
軍事業	1.5%
外交業	1.5%
國防業	1.5%
情報業	1.5%
安全業	1.5%
衛生業	1.5%
環境業	1.5%
能源業	1.5%
材料業	1.5%
機械業	1.5%
電子業	1.5%
電訊業	1.5%
航空業	1.5%
航海業	1.5%
鐵路業	1.5%
公路業	1.5%
水運業	1.5%
管道業	1.5%
電力業	1.5%
熱力業	1.5%
核能業	1.5%
太陽能業	1.5%
風能業	1.5%
水能業	1.5%
地熱業	1.5%
海洋能業	1.5%
生物能業	1.5%
核能業	1.5%
太陽能業	1.5%
風能業	1.5%
水能業	1.5%
地熱業	1.5%
海洋能業	1.5%
生物能業	1.5%

銀行匯兌及反應

銀行匯兌及反應

【本報訊】銀行匯兌及反應。據悉，銀行匯兌及反應。據悉，銀行匯兌及反應。據悉，銀行匯兌及反應。

儲蓄存款 利息低

有5萬元... 投資在「熱線定期存款」最易賺錢最穩健

利息勝銀行，專為擁有現金五萬元或以上人士而設，利率比銀行更高，保證儲蓄。存款期可長可短，隨時支取，更隨時取回現金。5分鐘提款，開設「定期存款」只需撥熱線電話。

存款期	利率
一個月	10.25%
三個月	11.75%
六個月	14.00%
一年	12.00%
二年期	10.50%
三年期	13.25%
四年期	13.25%
五年期	14.00%

萬國寶通財務有限公司 萬國寶通集團附屬機構

定期存款 15% 年息

六個月 15% 年息 三個月 14% 年息

以上為優待利率，每人最高存款限額為二百萬元。一年或以上及大額者面議，條件特優。

本公司亦接受自由日圓(FREE YEN)定期存款 六個月及一年 9% 年息

為協助客戶購買日本股票，本公司提供貸款50% 年息為10%-11%，但該股票由本公司代為保管。或存款者可獲港元貸款，其利率以港元優惠利率(PRIME RATE)計。

日本信用保證財務有限公司 (政府註冊接受存款公司)

香港總行：香港德輔道中21號銀行大廈11樓 電話：5-266415

銅鑼灣分行 電話：5-7902669

青洲灣分行 電話：5-685136

西貢分行 電話：5-479148

官塘分行 電話：3-440264

新蒲崗分行 電話：3-283175

旺角分行 電話：3-940253

油蔴地分行 電話：3-677048

尖沙咀分行 電話：3-698395

深水埗分行 電話：3-815391

日本分行 電話：12-762146

元朗分行 電話：12-762146

日本國內分行有138家

海外分行在紐約、羅馬及台北

請長期訂閱 華僑日報

遠近道謝 歡迎訂閱 華僑日報

訂閱電話：5-229081 內線3號

華僑教育

樹仁畢業禮陶建力申 各種程度私立學校 始終擔任重要角色

認可專上學院課程標準即將獨立評估 客觀評價最公平包括各學院頒發資格

【特訊】教育司昨日表示，將就認可專上學院課程標準進行獨立評估。這項評估工作，將由一個獨立委員會負責，該委員會成員包括教育界、學術界及社會人士。教育司表示，這項評估工作，旨在確保各學院的課程標準，能與國際水平接軌，並能客觀地評價各學院的教學質量。他強調，這項評估工作，將包括對各學院頒發的資格進行評估，以確保其公平性和權威性。

樹仁謝絕港府經援改制 確能解決部份升學難題

胡鴻烈重申投考人須足證社會需求 兩屆七十七人畢業升學就業機會均佳

【特訊】樹仁大學校長胡鴻烈昨日表示，樹仁大學將繼續維持其獨立辦學原則，並不會接受港府的經援改制。他強調，樹仁大學的辦學宗旨，是為社會培養人才，並為學生提供優質的教育。他認為，樹仁大學的辦學模式，已經得到了社會的廣泛認可，並能為學生提供優質的教育。他呼籲社會各界繼續支持樹仁大學，並為學生提供優質的教育。

點心集

結束

【特訊】「點心集」專欄，自開辦以來，深受讀者歡迎。該專欄主要介紹香港各地的名點、小吃及飲食文化。經過一段時間的運作，該專欄已圓滿結束。編輯表示，該專欄的開辦，旨在為讀者提供有關香港飲食文化的資訊，並促進讀者對香港飲食文化的了解。他感謝讀者對該專欄的支持，並表示將繼續關注香港飲食文化的發展。

敬聘中學校長

私立英文中學有學生數千 擬聘請有學 行政經驗之校長一位 請詳述資歷、 近照、語詢人、電話、地址寄九龍美孚 新邨、蘭秀道九號B座四樓守秘。

聖保羅男女中學附屬下午小學 招一九八零年 小一新生

【特訊】聖保羅男女中學附屬下午小學，現正招收一九八零年小一新生。該校是一所天主教學校，提供優質的教育。學校的課程，包括中文、英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育及藝術等。學校的教學質量，得到了社會的廣泛認可。學校歡迎家長踴躍報名，並為學生提供優質的教育。

中大校友會聯會 餐舞會暨就職禮

【特訊】中大校友會聯會，將於近日舉行餐舞會暨就職禮。該活動旨在慶祝校友會聯會的成立，並為校友提供一個交流的機會。活動將包括餐舞會、就職禮及抽獎等。校友會聯會呼籲校友踴躍參加，並為校友提供優質的服務。

中大課程只基本教育 研究院始算專業訓練

【特訊】中大課程只基本教育，研究院始算專業訓練。中大校長胡鴻烈表示，中大的課程，主要是為學生提供基本教育，並為學生提供優質的教育。他認為，中大的課程，已經得到了社會的廣泛認可，並能為學生提供優質的教育。他呼籲社會各界繼續支持中大，並為學生提供優質的教育。

培元幼稚園

【特訊】培元幼稚園，現正招收一九八零年學期新生。該園是一所私立幼稚園，提供優質的教育。園所的課程，包括中文、英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育及藝術等。園所的教學質量，得到了社會的廣泛認可。園所歡迎家長踴躍報名，並為學生提供優質的教育。

敬聘中學校長

【特訊】敬聘中學校長，私立英文中學有學生數千，擬聘請有學行政經驗之校長一位。請詳述資歷、近照、語詢人、電話、地址寄九龍美孚新邨、蘭秀道九號B座四樓守秘。

聖保羅男女中學附屬下午小學 招一九八零年 小一新生

【特訊】聖保羅男女中學附屬下午小學，現正招收一九八零年小一新生。該校是一所天主教學校，提供優質的教育。學校的課程，包括中文、英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育及藝術等。學校的教學質量，得到了社會的廣泛認可。學校歡迎家長踴躍報名，並為學生提供優質的教育。

敬聘中學校長

【特訊】敬聘中學校長，私立英文中學有學生數千，擬聘請有學行政經驗之校長一位。請詳述資歷、近照、語詢人、電話、地址寄九龍美孚新邨、蘭秀道九號B座四樓守秘。

聖保羅男女中學附屬下午小學 招一九八零年 小一新生

【特訊】聖保羅男女中學附屬下午小學，現正招收一九八零年小一新生。該校是一所天主教學校，提供優質的教育。學校的課程，包括中文、英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育及藝術等。學校的教學質量，得到了社會的廣泛認可。學校歡迎家長踴躍報名，並為學生提供優質的教育。

敬聘中學校長

【特訊】敬聘中學校長，私立英文中學有學生數千，擬聘請有學行政經驗之校長一位。請詳述資歷、近照、語詢人、電話、地址寄九龍美孚新邨、蘭秀道九號B座四樓守秘。

聖保羅男女中學附屬下午小學 招一九八零年 小一新生

【特訊】聖保羅男女中學附屬下午小學，現正招收一九八零年小一新生。該校是一所天主教學校，提供優質的教育。學校的課程，包括中文、英文、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育及藝術等。學校的教學質量，得到了社會的廣泛認可。學校歡迎家長踴躍報名，並為學生提供優質的教育。

利多域
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

江珠
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華文
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

明華
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

亞活
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

新光
H 632959
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下

華大
H 702412 K 678091
今日放映
九龍七
七影團
妖捉師天：期下



兒童天地

小朋友：(五三〇七期)

風高物燥勿玩火

小朋友：昨天我讀到的一則新聞，說有一間屋發生大火，燒死了兩個人，燒壞了兩間屋。這真是可怕！火是人類的朋友，但也是人類的大敵。如果我們不小心，火就會變成災魔。所以，我們千萬不要玩火。如果我們發現火警，要立刻報警，並趕快逃離現場。火警電話是九一五。火警來了，我們要聽從消防員的指示，不要亂跑。火警來了，我們要趕快逃離現場。火警來了，我們要趕快逃離現場。

小常識

人的眼睛為什麼會睜不開？因為人的眼睛上有一層眼皮，眼皮的作用就是保護眼睛。如果我們不注意保護眼睛，眼皮就會睜不開。所以，我們要注意保護眼睛，不要讓眼皮睜不開。如果我們不注意保護眼睛，眼皮就會睜不開。所以，我們要注意保護眼睛，不要讓眼皮睜不開。

雪白小

雪白小是一個可愛的小男孩，他有一雙雪白雪白的牙齒，笑起來就像兩朵小白雲。雪白小是一個可愛的小男孩，他有一雙雪白雪白的牙齒，笑起來就像兩朵小白雲。雪白小是一個可愛的小男孩，他有一雙雪白雪白的牙齒，笑起來就像兩朵小白雲。

唐姨姨

唐姨姨是一個慈祥的老婦人，她有一雙慈祥的眼睛，笑起來就像兩朵小白雲。唐姨姨是一個慈祥的老婦人，她有一雙慈祥的眼睛，笑起來就像兩朵小白雲。唐姨姨是一個慈祥的老婦人，她有一雙慈祥的眼睛，笑起來就像兩朵小白雲。



康樂家庭

小朋友：將玩具贈貧童，具愛心

啟發兒童對社區服務意義

萬多名孩子參加熱鬧了愛丁堡廣場

「兒童玩具愛心」活動，小朋友參加各攤位遊戲(上)「智問迷宮」(中)「龍門客棧，羣英大會」(下)「關公斬顏良」(本報記者攝)

家庭計劃專題課程

本月十四日開課一連六講

修畢全期課程者可獲證書

香港家庭計劃指導會，為配合政府推行家庭計劃政策，特舉辦「家庭計劃專題課程」。該課程旨在提高市民對家庭計劃的認識，並提供有關避孕、生育健康等方面的知識。課程共分為六個單元，分別為：家庭計劃的意義、避孕方法、生育健康、家庭計劃與社會發展、家庭計劃與個人生活、以及家庭計劃與未來展望。課程將於本月十四日開始，為期六週，每週一課。課程內容豐富，包括理論講解、小組討論、角色扮演等。修畢全期課程者，將獲頒發證書。課程費用全免，歡迎各界人士參加。

女子田徑運動會

明年二月間舉行

政府康樂處與業餘田徑總會合辦

香港女子田徑運動會，將於明年二月間舉行。該運動會由政府康樂處與業餘田徑總會合辦，旨在推廣女子田徑運動，並提高女子田徑運動員的技術水平。運動會將包括多個項目，如一百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺、一千五百公尺、三千公尺、五千公尺、一萬公尺、一萬五千公尺、二萬公尺、三萬公尺、五萬公尺、十萬公尺、二十萬公尺、五十萬公尺、一百萬公尺等。運動會將於明年二月間舉行，為期一週。歡迎各界人士參加。

「性教育」專題課程

本月十四日開課一連六講

修畢全期課程者可獲證書

香港家庭計劃指導會，為配合政府推行家庭計劃政策，特舉辦「性教育專題課程」。該課程旨在提高市民對性教育的認識，並提供有關性健康、性行為等方面的知識。課程共分為六個單元，分別為：性教育的意義、性健康、性行為、性健康與社會發展、性健康與個人生活、以及性健康與未來展望。課程將於本月十四日開始，為期六週，每週一課。課程內容豐富，包括理論講解、小組討論、角色扮演等。修畢全期課程者，將獲頒發證書。課程費用全免，歡迎各界人士參加。

澳洲製羊皮夾克

款式超時質料精良

澳洲製羊皮夾克，款式超時，質料精良。該夾克採用澳洲優質羊皮製成，質地柔軟，保暖性好。夾克設計時尚，適合各種場合穿著。夾克顏色多樣，包括黑色、白色、灰色、棕色等。夾克價格合理，歡迎各界人士購買。

醫館問診

手汗多與虛中有熱

醫館問診，專治各種疑難雜症。本館由名醫坐鎮，診治各種疑難雜症，如手汗多、虛中有熱等。本館採用傳統中醫理論，結合現代醫學技術，診治效果顯著。本館地址：香港中環德輔道中。本館電話：九一五。

慶滿爆

計妙發財橫

慶滿爆，計妙發財橫。本廣告介紹了一種發財方法，名為「慶滿爆」。該方法簡單易學，見效快，是發財的好方法。本廣告還介紹了其他多種發財方法，如「橫財」等。本廣告歡迎各界人士垂詢。

大羅天

剛下映

大羅天，剛下映。本廣告介紹了一部名為「大羅天」的電影。該電影由著名導演執導，演員陣容強大，劇情精彩。本廣告還介紹了其他多部電影，如「剛下映」等。本廣告歡迎各界人士垂詢。

錫館

維羅麗計

錫館，維羅麗計。本廣告介紹了一個名為「錫館」的場所。該場所提供各種娛樂服務，如音樂、舞蹈等。本廣告還介紹了其他多個場所，如「維羅麗計」等。本廣告歡迎各界人士垂詢。

豪俠

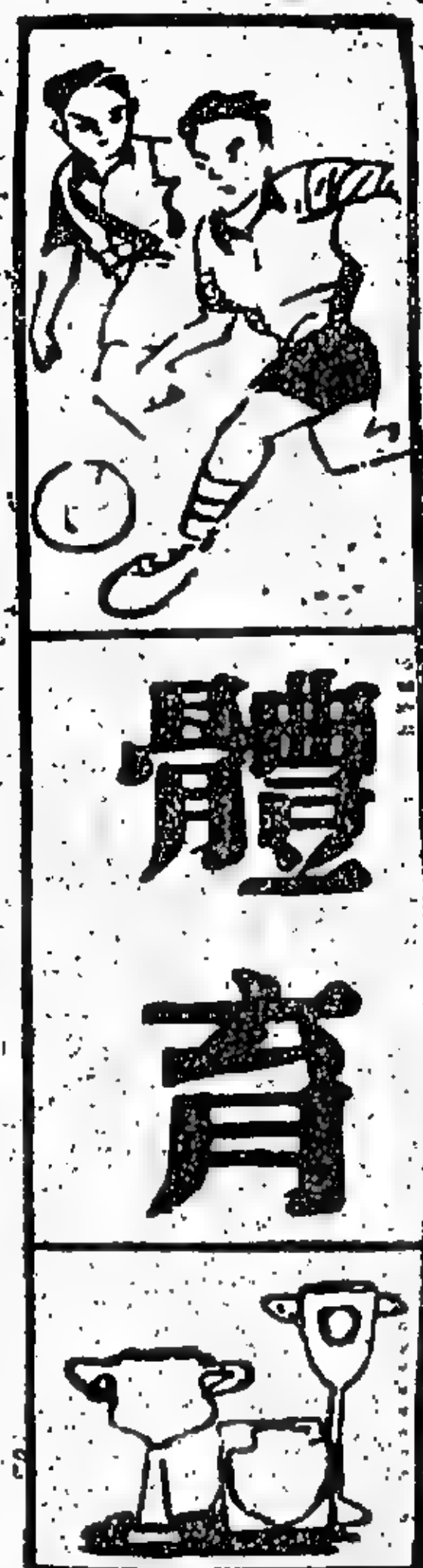
一為二合功武與性人

豪俠，一為二合功武與性人。本廣告介紹了一部名為「豪俠」的電影。該電影由著名導演執導，演員陣容強大，劇情精彩。本廣告還介紹了其他多部電影，如「一為二合功武與性人」等。本廣告歡迎各界人士垂詢。

點指兵兵

明日大戲

點指兵兵，明日大戲。本廣告介紹了一部名為「點指兵兵」的電影。該電影由著名導演執導，演員陣容強大，劇情精彩。本廣告還介紹了其他多部電影，如「明日大戲」等。本廣告歡迎各界人士垂詢。



體育

昨埔頭瀰漫火藥氣味 精工輕取元朗

梁順昌罰出十人應戰兵敗如山倒

【本報訊】昨日下午三時，精工與元朗足球隊在元朗足球場舉行比賽。精工隊以三比零輕取元朗隊。元朗隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終兵敗如山倒。

精工隊在比賽中展現了強大的實力，上半場就攻入三球。元朗隊在比賽中多次被罰出，最終在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，最終在比賽中表現不佳，防守漏洞百出。

今晚續演甲組聯賽 少林兵圖重振聲威

【本報訊】今晚將繼續舉行甲組足球聯賽。少林兵隊將在比賽中重振聲威，爭取取得好成績。

港會突襲有力爆冷 門券減收五元八時旺角場交鋒

【本報訊】今晚將舉行一場精彩的足球比賽。港會隊將在比賽中突襲有力，爆冷取得勝利。

四屆溫布頓網壇主大熱勝出 東京國際網壇大賽

【本報訊】四屆溫布頓網壇主將在東京國際網壇大賽中勝出，取得冠軍。

波格挫干納斯掄元 連陷兩城獲獎金四萬八千元

【本報訊】波格在比賽中挫敗干納斯，獲得四萬八千元獎金。

網球精英賽今展開 種子球員杜比英港午後亮相

【本報訊】網球精英賽將於今日展開。種子球員杜比、英、港等將在下午亮相。



甲組足球聯賽，精工昨大勝元朗三比零。圖為賽後合影。

全港公開傷健保齡球賽 各項盟主產生

【本報訊】全港公開傷健保齡球賽已圓滿結束。各項盟主已經產生。

六屆四師水運會 七項破大會紀錄

【本報訊】六屆四師水運會已圓滿結束。七項比賽破大會紀錄。

亞洲女排球賽 今日舉行抽籤

【本報訊】亞洲女排球賽將於今日舉行抽籤。

馬龍生獲軍打冠軍 警察六度衛冕成功

【本報訊】馬龍生在比賽中獲得冠軍。警察隊六度衛冕成功。

華僑晚報馬經 貼正全部冷門

【本報訊】華僑晚報馬經已貼出全部冷門。

明日連贏位選介 貼後最雁零

【本報訊】明日連贏位選介已貼出。貼後最雁零。

公開男女兵賽 圓滿閉幕昨頒獎


【本報訊】公開男女兵賽已圓滿閉幕。昨日舉行頒獎典禮。

地鐵行將通車到港島 灣仔建三座抽風系統

【本報訊】地鐵行將通車到港島。灣仔將興建三座抽風系統。

獻下映期 桃木劍無靈十字

【本報訊】獻下映期。桃木劍無靈十字。

 <h2>遊菲島星晨好</h2> <p>菲律賓 (碧瑤) 夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1590</p> <p>暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、綠島、碧瑤夏連娜海灘、艾蘭礁、波假勝地、菲島文化村、海山賭場、百勝灘流沙瀑布、多晚特采夜總會、住宿五星豪華酒店、如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團採用歐戰波音707客機，獨立成團，依時出發。</p> <p>出發日期： 聖誕加開12月22日六天團 11月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28 12月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31</p>	<h3>台灣七天特價豪華團</h3> <p>遍遊台北、台中、彰化、日月潭、溪頭、梨山、花蓮、住宿、嘉年華大飯店、日月潭飯店。專人領隊，日機出發。</p> <p>逢星期日，一依時出發，特價</p> <h3>台灣九天阿里山豪華遊</h3> <p>逢星期六，有證收100 \$1990</p>	<h3>星馬泰十二天超級團</h3> <h4>馬星七天超級團</h4> <p>暢遊聖陶沙島、吉隆坡、檳城、峇厘高登、曼谷、芭提雅、珊瑚島、龜島、多晚夜總會、住宿一流大酒店，專人領隊。</p> <p>特價十二天：\$3,090 八天：\$2,650</p> <p>逢星期六出發 11月3, 10, 17, 24日 12月1, 8, 15, 22, 29日</p>	<h3>阿里郎本州</h3> <h4>特選七天豪華團</h4> <p>暢遊日本東京、箱根、富士山、京都、奈良、名古屋及大阪、行程輕鬆而緊湊，節目多采多姿、住宿一流豪華大酒店，超值享受，專人領隊。行程包括美加度、寶露、多晚夜總會逢星期五出發 \$3190</p> <p>聖誕加開12月21日獨立團</p>	<h2>星晨曼谷遊·10個話一流</h2> <h3>芭堤雅 桂河橋</h3> <h4>七天貴賓團 \$1690</h4> <p>行程包括：遊著名佛寺，玫瑰花園、桂河橋、大佛統、高屏鐘乳石洞、水上市場、大皇宮、芭提雅、珊瑚島、古城文化鄉及鱗魚湖，多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮及納萊大酒店。</p> <p>逢星期六、日，出發。</p> <p>特別加開：11月9, 20, 28 12月20, 21, 25, 28 11月3, 4, 5, 10, 11, 12, 17, 18, 19, 24, 25, 26 12月1, 2, 3, 8, 9, 10, 15, 16, 17, 22, 23, 24, 29, 30, 31</p> <p>特點： ● 專家策劃，行程一流。 ● 直接經營，穩健妥當。 ● 團獨獨立，專人領隊。 ● 最佳導遊，賓至如歸。</p> <p>新加坡航空公司鼎力贊助</p>
 <h2>星晨旅遊有限公司</h2> <p>Morning Star Travel Service Ltd.</p>	<h3>新航加州假期</h3> <h4>美國西岸十三天豪華觀光團</h4> <p>美加西岸十三天豪華觀光團 遍遊舊金山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、溫哥華、拉斯維加斯等。</p> <p>11月15日 12月20日 特價\$5590—\$7290</p>	<h3>美國夏威夷七天豪華團</h3> <p>暢遊檀香山、茂宜島火山國立公園、威基基海灘、住宿豪華大酒店，一流夜總會。</p> <p>特價：\$4450</p> <p>專人領隊 聖誕獨立團：12月23日</p>	<h3>韓日七天豪華旅遊團</h3> <p>行程包括：漢城、民俗村、景福宮、東京、淺草、銀座、箱根、富士五合目、山中湖、名古屋、京都、奈良、大阪等。專人領隊，住宿豪華大酒店。</p> <p>逢星期六出發 \$3330</p> <p>11月3, 10, 17, 24日 12月1, 8, 15, 22, 29日 聖誕加開12月22日獨立團</p>	<p>地址：中環皇后大道中64號匯豐大廈1104-1105室 電話：5-243068-0 249786 249622 266498-0</p>

華僑日報分類廣告刊戶

本報分類廣告刊戶，由本報代為刊登，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

華僑日報分類廣告刊戶

本報分類廣告刊戶，由本報代為刊登，手續簡便，收費低廉，歡迎各界人士垂詢。

地址：新加坡大馬路華僑日報社

確確相機 鏡頭

分類廣告客戶幸運抽獎

凡刊登本報分類廣告客戶，均可參加抽獎。抽獎日期：十二月五日。

抽獎號碼：1234567890

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

招租

大馬路招租：位於大馬路，交通便利，環境優美，適合辦公或居住。

小坡招租：位於小坡，環境幽靜，適合居住。

其他地點招租：包括中環、灣仔、金鐘等地區。

信譽第一
屋運貨要搵他

— 7 2 0 0 3 8
— 7 2 9 4 8 4
— 6 2 7 5 4 5
— 6 2 2 9 4 1

搬運

勿業
易公司

專欄

咀樓 我哋幫你手
洋樓 任你選到好

不交吉
 高價收購樓宇店舖
 交吉亦合現金成交
 K626503 K625824
 K644766 K644786

龍閣 每呎1180元
苑閣 九龍塘花園
威 洋房特平
5-234474
5-222748

486 呎東邊24萬五
 486 呎西南售25萬
 486 呎東南24萬五
 486 呎東南24萬五
 486 呎東南售25萬
 413 呎西南售21萬
 404 呎北加一萬五
 490 呎加一萬八千
 486 呎中環士丹利街16

力企
 11228505
 H 23739

誠懇可靠  **新明地產**
 7909387
 7903598
 ★歡迎業主委託★

歡迎委託 代客估價
 免費估價 ★買賣樓宇

（香港）
愛都大廈 高層
青松閣 F座中十萬
賽西湖 高低
薄扶林 大小單
堅尼閣 53座

恒生

銀行信

託
有
限
公
司

香港
 德輔道中77號2樓
 電話：
 5-255011

423, 426
 ■ 招租：
 內線
 429, 244, 379
 235
 ■ 九龍

電話：
3-314411
■出售：
內線
344, 350
■招租：
內線

歷史悠
新聞翔
專刊豐
包羅萬

請長訂閱 華僑日報

工人世界

工潮過程實驗遊戲

一羣工友上了一課

黃大仙推行職工青年實踐計劃

[illegible]

你想找尋
工作嗎？

勞工處介紹職業

勞工處本港就業輔導組，爲求職者提供預之職業介紹服務，現有部份急聘空缺如下：

工務司署一級技工一名

大嶼山。男性，年二十至四十五歲，具有認可之汽車機械工程經驗，月薪一千三百九十大元。

元。另有清員。
瑪麗醫院雜工多名
薄扶林。男女均可。年十八至四十五歲
隨。能講流利粵語及書寫簡單中文。月薪一千
九十五元。另有津貼。
冷氣補師兩名

尖沙咀。男性。具兩年有關經驗。持有海
先修優績證書者優先。十九歲以上。月薪八千
至一千元。

船務文員一名
灣仔。女性，中學畢業，具一至兩年出A
工作經驗，月薪一千元或面議。
接待員一名
中區。女性，中五程度，懂打字，能講海
英語，月薪一千一百元。

司機一名
北角。男性，具兩年駕駛私家車經驗，目

[illegible][illegible][illegible]

片銀西
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

號龍幼幼
 號龍幼幼

[illegible]

文中有工書文書文書文書
 公受則者作中驗歷法英好打應
 受訓者合為中驗歷法英好打應
 本報信箱三七一號

工銀
 工須

香港中文大學

港中 學 英文 大學
 聘請一級或二級木工師傅者須能閱讀中文如
 能講英文尤佳應徵者請於本月十四日中午前
 將經驗簡歷及工作一級或二級薪至三級每月
 新加坡1395至1575元 級一級至1485元有年
 資及醫務福利部郵寄簡歷封至沙田木樓人事組取表
 填寫11月19日前寄交郵局回函本處

請金鑲 酬佐中 至應英文中
 電及除專聘水

[illegible][illegible]

文植字員

請親臨 MC-6 植字員多名 工作時間
時至晚上十一時有意者請 於工作時

宿舍主任

香港低能兒童教育會
總理 馮國治 啟
本會於 1960 年
成立以來 承蒙
社會人士 踴躍
捐助 財力 物
資 協助 一切
工作 成績 斐
然 茲因 本會
業務 擴展 聘
請 植字員 數
名 凡 有意 應
聘 者 請 於 本
會 辦公 時間
內 親 臨 本 會
面 談 或 函 索
簡 章 即 寄 奉
本 會 啟

[illegible][illegible][illegible]

女僮 粵語已將有數十年經驗，歡迎親來參觀。
大茶 由我們主人親自烹調，字地或酒樓。
女女 有順日，電有順日，H H 報份。
女女 做報專門，做報專門。

[illegible]

請女秘書
 電話：英公司
 地址：香港
 寄：新加坡
 高薪聘請
 女文員
 近照
 高薪聘請
 旺角夜校
 聘請助護
 鋼琴
 女師
 裝修公司
 聘女會計
 誠徵校工
 助理文員
 註冊護士
 聘請助護
 高薪急聘
 多一林洽

[illegible][illegible][illegible][illegible]

工 坊 術 羽

▲ 步出以院
▲ 北山樓上
▲ 林林翠翠
▲ 湖邊度夏
▲ 十歲得書
▲ 八件即致

師 校

★ 月薪950元 ★ 男 30—45
★ 學歷：大學 ★ 供食 ★ 有年餐
★ 年三個月薪假期有書者每日1
★ 年三個月薪假期有書者每日1
★ 年三個月薪假期有書者每日1
★ 年三個月薪假期有書者每日1

教 師 考

務員二名 青少十名 男女各有
務員二名 青少十名 男女各有
務員二名 青少十名 男女各有
務員二名 青少十名 男女各有

▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度

香 港 中 文 大 學

▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度

▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度
▲ 有公積金銀貼5% ★ 有醫藥福利退休制度

[illegible]

聘請助教
香港東區幼稚園教育輔導會下午助
教有意為幼兒工作之請來函北角
英皇道郵政信箱34933 號或至
電 H 7 8 3 4 8 3

① 候補生：中學會考至少五科及格
(包括中英英)
② 服務生：年齡十七歲起至廿二歲以
上程度
應徵者請將學歷年歲兩吋相片及
證件影本寄香港郵政總局信箱一
七二三號

珠寶行
助理見習員：月薪800元
男性年齡不超過廿四歲體格健全不需工作經驗升
職快供膳有假期及醫療保險：請親臨或來電
來電或於附近照過訊地址電話西貢九龍中環
路4.5 號合興見可致

誠徵柱石
某大進出口貿易公司急求
市徑經紀數名佣金優厚有
意者請詳履歷函寄港郵
箱一式五五洽

小姐這片可優有銀男
姐行二一請與小女大
大六三四號來電寄信
12號或至全角
字樓便見可致
英安教相向男男

手袋廠請
熟手女單位多名。
女包裝什工
請到：紅磡馬頭
道義達工業大廈C

歡迎連星期六日兼
聘兩天
本新嘉坡總會增設女工
職職位，現聘請女工十位至
聘員，如蒙工友之時間由上午十時至
晚上九時，在探三或六小時，可天天出報
有欲工之者請到旺角彌敦道48A
電話：②③①-951980、951981、951982

港區 京城夜總會
◎歡迎合行業式之男女17—20歲女性員，曾公認
級學員，五名起，每20元（貴賓特等指導者）
無須保證，有專人指導，女小費多者17—25歲每
日底薪 3500元，另有現金小費，月入4500元起，
三天天 獎，日薪及夜收，如有意請持片身送到香港
路克達 175—191 號，一增進經理面洽。

巴刺沙登廳
日間飲茶時光茶藝會特設歌壇，每晚有女歌
隊手兩名，新嘉坡女藝節指導員，每日在晚間個
體，生手女特優多，每月薪由2200元起，另加公司
預賞，共計三獎，月入16歲以上，少過16歲，每日上
午10時後到，7時30分後，可免14歲，下午10時或
◎7245，或7246，或7247，或7248，或7249，或7250，或7251，或7252，或7253，或7254，或7255，或7256，或7257，或7258，或7259，或7260，或7261，或7262，或7263，或7264，或7265，或7266，或7267，或7268，或7269，或7270，或7271，或7272，或7273，或7274，或7275，或7276，或7277，或7278，或7279，或7280，或7281，或7282，或7283，或7284，或7285，或7286，或7287，或7288，或7289，或7290，或7291，或7292，或7293，或7294，或7295，或7296，或7297，或7298，或7299，或7300，或7301，或7302，或7303，或7304，或7305，或7306，或7307，或7308，或7309，或7310，或7311，或7312，或7313，或7314，或7315，或7316，或7317，或7318，或7319，或7320，或7321，或7322，或7323，或7324，或7325，或7326，或7327，或7328，或7329，或7330，或7331，或7332，或7333，或7334，或7335，或7336，或7337，或7338，或7339，或7340，或7341，或7342，或7343，或7344，或7345，或7346，或7347，或7348，或7349，或7350，或7351，或7352，或7353，或7354，或7355，或7356，或7357，或7358，或7359，或7360，或7361，或7362，或7363，或7364，或7365，或7366，或7367，或7368，或7369，或7370，或7371，或7372，或7373，或7374，或7375，或7376，或7377，或7378，或7379，或7380，或7381，或7382，或7383，或7384，或7385，或7386，或7387，或7388，或7389，或7390，或7391，或7392，或7393，或7394，或7395，或7396，或7397，或7398，或7399，或7400，或7401，或7402，或7403，或7404，或7405，或7406，或7407，或7408，或7409，或7410，或7411，或7412，或7413，或7414，或7415，或7416，或7417，或7418，或7419，或7420，或7421，或7422，或7423，或7424，或7425，或7426，或7427，或7428，或7429，或7430，或7431，或7432，或7433，或7434，或7435，或7436，或7437，或7438，或7439，或7440，或7441，或7442，或7443，或7444，或7445，或7446，或7447，或7448，或7449，或7450，或7451，或7452，或7453，或7454，或7455，或7456，或7457，或7458，或7459，或7460，或7461，或7462，或7463，或7464，或7465，或7466，或7467，或7468，或7469，或7470，或7471，或7472，或7473，或7474，或7475，或7476，或7477，或7478，或7479，或7480，或7481，或7482，或7483，或7484，或7485，或7486，或7487，或7488，或7489，或7490，或7491，或7492，或7493，或7494，或7495，或7496，或7497，或7498，或7499，或7500，或7501，或7502，或7503，或7504，或7505，或7506，或7507，或7508，或7509，或7510，或7511，或7512，或7513，或7514，或7515，或7516，或7517，或7518，或7519，或7520，或7521，或7522，或7523，或7524，或7525，或7526，或7527，或7528，或7529，或7530，或7531，或7532，或7533，或7534，或7535，或7536，或7537，或7538，或7539，或7540，或7541，或7542，或7543，或7544，或7545，或7546，或7547，或7548，或7549，或7550，或7551，或7552，或7553，或7554，或7555，或7556，或7557，或7558，或7559，或7560，或7561，或7562，或7563，或7564，或7565，或7566，或7567，或7568，或7569，或7570，或7571，或7572，或7573，或7574，或7575，或7576，或7577，或7578，或7579，或7580，或7581，或7582，或7583，或7584，或7585，或7586，或7587，或7588，或7589，或7590，或7591，或7592，或7593，或7594，或7595，或7596，或7597，或7598，或7599，或7600，或7601，或7602，或7603，或7604，或7605，或7606，或7607，或7608，或7609，或7610，或7611，或7612，或7613，或7614，或7615，或7616，或7617，或7618，或7619，或7620，或7621，或7622，或7623，或7624，或7625，或7626，或7627，或7628，或7629，或7630，或7631，或7632，或7633，或7634，或7635，或7636，或7637，或7638，或7639，或7640，或7641，或7642，或7643，或7644，或7645，或7646，或7647，或7648，或7649，或7650，或7651，或7652，或7653，或7654，或7655，或7656，或7657，或7658，或7659，或7660，或7661，或7662，或7663，或7664，或7665，或7666，或7667，或7668，或7669，或7670，或7671，或7672，或7673，或7674，或7675，或7676，或7677，或7678，或7679，或7680，或7681，或7682，或7683，或7684，或7685，或7686，或7687，或7688，或7689，或7690，或7691，或7692，或7693，或7694，或7695，或7696，或7697，或7698，或7699，或7700，或7701，或7702，或7703，或7704，或7705，或7706，或7707，或7708，或7709，或7710，或7711，或7712，或7713，或7714，或7715，或7716，或7717，或7718，或7719，或7720，或7721，或7722，或7723，或7724，或7725，或7726，或7727，或7728，或7729，或7730，或7731，或7732，或7733，或7734，或7735，或7736，或7737，或7738，或7739，或7740，或7741，或7742，或7743，或7744，或7745，或7746，或7747，或7748，或7749，或7750，或7751，或7752，或7753，或7754，或7755，或7756，或7757，或7758，或7759，或7760，或7761，或7762，或7763，或7764，或7765，或7766，或7767，或7768，或7769，或7770，或7771，或7772，或7773，或7774，或7775，或7776，或7777，或7778，或7779，或7780，或7781，或7782，或7783，或7784，或7785，或7786，或7787，或7788，或7789，或7790，或7791，或7792，或7793，或7794，或7795，或7796，或7797，或7798，或7799，或7800，或7801，或7802，或7803，或7804，或7805，或7806，或7807，或7808，或7809，或7810，或7811，或7812，或7813，或7814，或7815，或7816，或7817，或7818，或7819，或7820，或7821，或7822，或7823，或7824，或7825，或7826，或7827，或7828，或7829，或7830，或7831，或7832，或7833，或7834，或7835，或7836，或7837，或7838，或7839，或7840，或7841，或7842，或7843，或7844，或7845，或7846，或7847，或7848，或7849，或7850，或7851，或785

[illegible][illegible]

新法夜校中大及會考補習班招生
 F.6: 理科: 英、數(新、舊)、理、化、生、附加數、中文
 文科: 英、中、地、史、經、數(新、舊)及生物

校址：香港大坑道十號 電話：5-760291-4
 九龍太子道219號 電話：3-019206-8

聘請各業

本報聘請各業人才，待遇優厚，有意者請洽本報人事課。

九龍冠素質

本報聘請各業人才，待遇優厚，有意者請洽本報人事課。

女傭中心

本報聘請各業人才，待遇優厚，有意者請洽本報人事課。

分類刊 張二頁
 請撥電話 5-221583
 滿換 傭峯
 常備大量港九郊中西日
 鐘信等項換服務一流
 搜工機掛身份證上環大
 道西77華國酒家13字樓
 H496162 H401761